FONDATIONS COMMUNAUTAIRES DU CANADA

PhiLab

ÉTUDE DE CAS

#CORNPhil 2026-01EC

Fondations en francophonie minoritaire

Finances de la Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (BC)

François Brouard, DBA, FCPA, FCA
Manuel Litalien, PhD
Anny Champoux
Farnaz Zaredorahi
Vanessa Groult

FONDATION DES FRANCOPHONES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

Octobre 2026

Introduction

Ce projet s'inscrit dans le cadre d'une collaboration entre Fondations communautaires du Canada et le PhiLab. Il vise à réaliser une cartographie financière des fondations communautaires évoluant en contexte francophone minoritaire au Canada.

Plus précisément, l'initiative consiste à élaborer des études de cas portant sur des fondations communautaires actives au sein des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM) en mettant l'accent sur leur situation financière. Les analyses reposent principalement sur les données rendues publiques par l'Agence du revenu du Canada (ARC), notamment celles provenant des déclarations annuelles T3010 produites par les organismes de bienfaisance enregistrés.

La série d'études de cas bénéficie du soutien financier d'UNI, une coopérative financière qui accompagne depuis plus de 90 ans le développement économique des communautés et encourage la participation citoyenne.

Sprott School of Business Carleton University

NIPISSING UNIVERSITY

CORNPhil
Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité

Avec la collaboration financière de

UNI COOPÉRATION FINANCIÈRE

Méthodologie

L'information financière présentée provient de données issues du formulaire T3010 de l'Agence du revenu du Canada (ARC). Le formulaire T3010 est la déclaration de renseignements que tous les organismes de bienfaisance enregistrés au Canada doivent produire annuellement. Son Annexe 6 fournit des informations détaillées sur les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses des organismes. Les données financières utilisées dans cette étude de cas sont extraites des déclarations T3010 accessibles par l'entremise de CharityData, une plateforme qui compile les données issues du formulaire T3010, ou directement sur le site de l'ARC.

Chaque étude de cas de cette série présente principalement un portrait de l'organisation et de sa situation financière. Les informations fournies comprennent notamment un sommaire financier (actifs, passifs, actifs nets, revenus et dépenses), un état détaillé de la situation financière (actifs et passifs), une ventilation des revenus et des dépenses, ainsi qu'un aperçu de la rémunération et du nombre d'employés. Les cinq exercices les plus récents, soit la période 2021-2025, font l'objet d'une présentation détaillée. Le sommaire financier intègre toutefois, lorsque les données sont disponibles, les informations historiques remontant jusqu'à 2003 ou jusqu'à l'année de création de la fondation. Les codes de référence du formulaire T3010 sont également indiqués afin de faciliter l'identification et la vérification des sources de données.

La première série comprend les fondations communautaires suivantes :

- Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (BC)
  - Vanessa Groult, directrice générale
  - https://fondationfrancocb.ca/
- Fondation franco-albertaine (AB)
  - Colin Champagne, directeur philanthropique
  - Pierre Landry Muhire, directeur administratif
  - https://fondationfa.ca/
- Fondation fransaskoise (SK)
  - Sylvie Bergeron, directrice pro bono
  - https://fondationfransaskoise.ca/
- Francofonds (MB)
  - Beydi Traore, directeur général
  - https://francofonds.org/
- Fondation communautaire de la péninsule acadienne (NB)
  - Gérald Losier, directeur général
  - https://fondationcompa.com
- Fondation de la FJCF (Fédération de la jeunesse canadienne-française) (CAN)
  - Josée Vaillancourt, directrice générale
  - Andrée-Anne Côté, coordonnatrice
  - https://fjcf.ca/fondation/

Sprott School of Business Carleton University
NIPISSING UNIVERSITY
CORNPhil Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité
Avec la collaboration financière de
UNI COOPÉRATION FINANCIÈRE

Description de la Fondation des francophones de la Colombie-Britannique

Description

« La Fondation des francophones de la Colombie-Britannique a été créée par des francophones de la province qui avaient une vision d'avenir et qui voulaient offrir à l'ensemble de la francophonie une autonomie financière et appuyer son développement à long terme. Incorporé en 1998, l'organisme compte aujourd'hui sur un conseil d'administration responsable de la bonne marche des activités et des stratégies de développement et de placement de la Fondation. La Fondation des francophones de la Colombie-Britannique est un organisme à but non lucratif, ayant un statut d'organisme de bienfaisance selon la Loi de l'impôt sur le revenu. » (Fondation des francophones de la Colombie-Britannique, 2026a)

Mission

« Promouvoir l'éducation en français en offrant des bourses d'études postsecondaires et appuyer des initiatives en art, culture et bienfaisance qui favorisent l'épanouissement de la francophonie en Colombie-Britannique. » (Fondation des francophones de la Colombie-Britannique, 2026b)

Vision

« Une Fondation reconnue comme un outil essentiel voué au développement de la francophonie en Colombie-Britannique. » (Fondation des francophones de la Colombie-Britannique, 2026b)

Information de base

Le Tableau 1 présente l'information de base.

Tableau 1 – Fondation des francophones de la C.-B. – Information de base

Catégorie	Information
No d'enregistrement	889089827 RR0001
Statut	Enregistré
Date d'entrée en vigueur du statut	2017 mai 26
Type de donataire reconnu	Organisme de bienfaisance
Sanction	sans objet
Langue de correspondance	Français
Désignation	Organisme de bienfaisance
Type d'organisme de bienfaisance	Avancement de l'éducation
Catégorie	Soutien aux écoles et à l'éducation
Adresse	1555, 7e Avenue Ouest, Vancouver, BC V6J1S1
Fin d'année fiscale	31 mars jusqu'en 2025 et 31 décembre après
Site web	www.fondationfrancocb.ca

Source: Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (ARC T3010 et CharityData, 2026)

Sprott School of Business Carleton University
NIPISSING UNIVERSITY
CORNPhil Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité
Avec la collaboration financière de
uni COOPÉRATION FINANCIÈRE

Information financière

Sommaire financier 2018-2025

Les tableaux 2A (2022-2025) et 2B (2018-2021) présentent un sommaire financier comprenant les actifs, les passifs, les actifs nets (calculés par la différence entre les actifs et les passifs), les revenus et les dépenses. L'année 2025 du sommaire comporte deux années financières compte tenu du changement de fin d'exercice financier.

Tableau 2A – Fondation des francophones de la C-B – Sommaire financier (2022-2025)

Description	2025 $	2025 $	2024 $	2023 $	2022 $
	31 décembre (9 mois)	31 mars (12 mois)	31 mars (12 mois)	31 mars (12 mois)	31 mars (12 mois)
Total de l'actif (4200)	992,389	963,620	975,570	968,922	1,035,571
Total du passif (4350)	8,458	7,968	29,438	7,488	6,038
Total de l'actif net	983,931	955,652	946,132	961,434	1,029,533
Total des revenus (4700)	97,517	99,068	64,129	(14,019)	77,439
Total des dépenses excluant les dons faits à des donataires reconnus (4950)	69,238	74,548	56,431	24,081	29,250
Total des dons faits à tous les donataires reconnus (5050)	-	15,000	23,000	30,000	57,285
Total des dépenses (5100)	69,238	89,548	79,431	54,081	86,535

Source: Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (ARC T3010 et CharityData, 2026)

Tableau 2B – Fondation des francophones de la C-B – Sommaire financier (2018-2021)

Description	2021 $	2020 $	2019 $	2018 $	
	31 mars (12 mois)	31 mars (12 mois)	31 mars (12 mois)	31 mars (12 mois)	
Total de l'actif (4200)	1,043,430	867,805	915,684	880,568	
Total du passif (4350)	4,800	4,788	4,312	8,768	
Total de l'actif net	1,038,630	863,017	911,372	871,800	
Total des revenus (4700)	223,744	(13,472)	73,966	32,508	
Total des dépenses excluant les dons faits à des donataires reconnus (4950)	17,966	19,368	34,393	27,140	
Total des dons faits à tous les donataires reconnus (5050)	30,165	15,515	-	-	
Total des dépenses (5100)	48,131	34,883	34,393	27,140	

Source: Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (ARC T3010 et CharityData, 2026)

Situation financière

Le Tableau 3 présente les actifs, le Tableau 4 présente l'autorisation d'accumuler des biens, le Tableau 5 présente l'autorisation de réduire le contingent des versements, le Tableau 6 présente les biens non utilisés dans le cadre des activités de bienfaisance et le Tableau 7 présente les passifs. Malgré le changement de fin d'exercice financier en 2025, la section de la situation financière présente uniquement les exercices se terminant le 31 mars afin d'améliorer la comparabilité sur douze mois.

Tableau 3 – Fondation des francophones de la Colombie-Britannique – Actifs

Description (31 mars)	code	2025 $	2024 $	2023 $	2022 $	2021 $
Argent comptant, comptes bancaires et placements à court terme	4100	963,620	975,570	966,321	1,032,507	1,040,886
Sommes à recevoir de personnes avec lesquelles l'organisme a un lien de dépendance	4110	-	-	-	-	-
Sommes à recevoir d'autres sources	4120	-	-	2,601	3,064	2,544
Placements auprès de personnes avec lesquelles l'organisme a un lien de dépendance	4130	-	-	-	-	-
Placements à long terme	4140	-	-	-	-	-
Stocks	4150	-	-	-	-	-
Terrains et immeubles au Canada	4155	-	-	-	-	-
Autres immobilisations au Canada	4160	-	-	-	-	-
Immobilisations à l'extérieur du Canada	4165	-	-	-	-	-
Amortissement des immobilisations accumulées	4166	-	-	-	-	-
Autres éléments d'actif	4170	-	-	-	-	-
Investissements d'impact	4190	-	-	-	n/a	n/a
Total de l'actif	4200	963,620	975,570	968,922	1,035,571	1,043,430

Source: Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (ARC T3010 et CharityData, 2026)

Tableau 4 – Fondation des francophones de la Colombie-Britannique – Autorisation d'accumuler des biens

Description (31 mars)	code	2025 $	2024 $	2023 $	2022 $	2021 $
Montant accumulé au cours de l'exercice, y compris le revenu tiré de fonds accumulés	5500	-	-	-	-	-
Montant dépensé au cours de l'exercice dans le but précis que nous avons autorisé	5510	-	-	-	-	-

Source: Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (ARC T3010 et CharityData, 2026)

Sprott School of Business Carleton University
NIPISSING UNIVERSITY
CORNPhil Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité
Avec la collaboration financière de
uni COOPÉRATION FINANCIÈRE

Tableau 5 – Fondation des francophones de la Colombie-Britannique – Autorisation de réduire le contingent des versements

Description (31 mars)	code	2025 $	2024 $	2023 $	2022 $	2021 $
Si l'organisme de bienfaisance est autorisé à effectuer une réduction spéciale de son contingent des versements, indiquez le montant pour l'exercice	5750	-	-	-	-	-

Source: Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (ARC T3010 et CharityData, 2026)

Tableau 6 – Fondation des francophones de la Colombie-Britannique – Biens non utilisés dans le cadre des activités de bienfaisance

Description (31 mars)	code	2025 $	2024 $	2023 $	2022 $	2021 $
Valeur moyenne des biens que l'organisme de bienfaisance n'a pas utilisés dans le cadre de ses activités de bienfaisance ou de son administration au cours des 24 mois précédant le **DÉBUT** de l'exercice	5900	941,428	973,535	1,011,863	928,941	861,813
Valeur moyenne des biens que l'organisme de bienfaisance n'a pas utilisés dans le cadre de ses activités de bienfaisance ou de son administration au cours des périodes suivantes les 24 mois précédant la **FIN** de l'exercice	5910	943,479	941,428	973,536	1,011,863	928,941

Source: Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (ARC T3010 et CharityData, 2026)

Tableau 7 – Fondation des francophones de la Colombie-Britannique – Passifs

Description (31 mars)	code	2025 $	2024 $	2023 $	2022 $	2021 $
Comptes fournisseurs et charges à payer	4300	7,968	29,438	7,488	6,038	4,800
Produit comptabilisé d'avance	4310	-	-	-	-	-
Sommes à payer à des personnes avec lesquelles l'organisme a un lien de dépendance	4320	-	-	-	-	-
Autres éléments du passif	4330	-	-	-	-	-
Total du passif	4350	7,968	29,438	7,488	6,038	4,800

Source: Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (ARC T3010 et CharityData, 2026)

Revenus et dépenses

Le Tableau 8 présente un résumé des revenus et le Tableau 9 présente un résumé des dépenses.

Sprott School of Business Carleton University
NIPISSING UNIVERSITY
CORNPhil Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité
Avec la collaboration financière de
uni COOPÉRATION FINANCIÈRE

Tableau 8 – Fondation des francophones de la Colombie-Britannique – Revenus

Description (31 mars)	Code	2025 $	2024 $	2023 $	2022 $	2021 $
Total des montants admissibles de tous les dons pour lesquels l'organisme a remis un reçu officiel	4500	6,200	-	-	-	-
Total des montants admissibles en frais de scolarité pour lesquels l'organisme de bienfaisance a remis un reçu officiel	5610	-	-	-	-	-
Total des montants reçus d'autres organismes de bienfaisance enregistrés	4510	-	-	-	-	-
Total des autres dons reçus pour lesquels l'organisme de bienfaisance n'a pas remis un reçu officiel (à l'exception des montants 4575 et 4630)	4530	-	-	-	-	-
Total des revenus provenant du gouvernement fédéral	4540	-	-	-	-	-
Total des revenus provenant de gouvernements provinciaux ou territoriaux	4550	-	-	-	-	-
Total des revenus provenant de gouvernements municipaux ou régionaux	4560	-	-	-	-	-
Total des revenus pour lesquels l'organisme de bienfaisance a remis des reçus officiels provenant de l'extérieur du Canada	4571	-	-	-	-	-
Total des revenus pour lesquels l'organisme de bienfaisance **n'a pas** remis de reçus officiels provenant de l'extérieur du Canada	4575	-	-	-	-	-
Total des revenus d'intérêts et de placement reçus ou réalisés	4580	31,944	36,150	18,252	21,225	45,185
Produit brut de la disposition de biens	4590	165,750	117,991	759,995	236,235	-
Produit net de la disposition de biens (un montant négatif doit être inscrit entre parenthèses)	4600	9,340	(1,062)	146,081	81,486	-
Revenu brut provenant de location de terrains et d'immeubles	4610	-	-	-	-	-
Cotisations de membres et droits d'adhésion pour lesquels l'organisme n'a pas remis de reçus officiels	4620	-	-	-	-	-
Total des montants des collectes de fonds pour lesquels l'organisme n'a pas remis de reçus officiels	4630	-	-	-	-	-
Total du revenu provenant de la vente de biens et services (sauf gouvernements)	4640	-	-	-	-	-
Tout autre revenu qui n'est pas compris dans les montants ci-dessus	4650	51,584	29,041	(178,352)	(25,272)	178,559
Total des revenus	4700	99,068	64,129	(14,019)	77,439	223,744

Source: Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (ARC T3010 et CharityData, 2026)

Sprott School of Business Carleton University
NIPISSING UNIVERSITY
CORNPhil Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité
Avec la collaboration financière de
uni COOPÉRATION FINANCIÈRE

Tableau 9 – Fondation des francophones de la Colombie-Britannique – Dépenses

Description (31 mars)	Code	2025 $	2024 $	2023 $	2022 $	2021 $
Publicité et promotion	4800	-	-	-	-	-
Frais de déplacements et d'utilisation de véhicules	4810	438	-	-	-	-
Intérêts et frais bancaires	4820	-	-	-	-	-
Permis et droits d'adhésion	4830	-	-	-	-	-
Fournitures et frais de bureau	4840	3,677	-	4,656	2,025	997
Coûts d'occupation	4850	-	7,196	-	-	-
Honoraires de professionnels et de consultants	4860	58,433	-	19,425	21,225	16,969
Formation du personnel et des bénévoles	4870	-	40,235	-	-	-
Total des dépenses engagées pour rémunérer les employés	4880	-	-	-	-	-
Juste valeur marchande de tous les dons de biens utilisés par l'organisme dans le cadre de ses propres activités	4890	-	-	-	-	-
Fournitures et biens achetés	4891	-	-	-	-	-
Amortissement des immobilisations	4900	-	-	-	-	-
Subventions de recherche et bourses versées par l'organisme dans le cadre de ses propres activités	4910	12,000	-	-	6,000	-
Autres dépenses qui ne sont pas comprises dans le montant mentionné ci-dessus (à l'exclusions des versements admissibles)	4920	-	9,000	-	-	-
Total des dépenses avant les versements admissibles	4950	74,548	56,431	24,081	29,250	17,966
Du montant inscrit à la ligne 4950						
a. Total des dépenses liées aux activités de bienfaisance	5000	37,872	19,515	-	6,000	-
b. Total des dépenses liées à la gestion et à l'administration	5010	36,675	37,916	24,081	23,250	17,966
c. Total des dépenses liées aux activités de collecte de fonds	5020	-	-	-	-	-
d. Total des autres dépenses incluses dans le montant de la ligne 4950	5040	-	-	-	-	-
Montant total des subventions versées à tous les donataires non reconnus	5045	-	-	-	-	n/a
Total des dons faits à tous les donataires reconnus	5050	15,000	23,000	30,000	57,285	30,165
Total des dépenses	5100	89,548	79,431	54,081	86,535	48,131

Source: Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (ARC T3010 et CharityData, 2026)

Sprott School of Business Carleton University
NIPISSING UNIVERSITY
CORNPhil Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité
Avec la collaboration financière de
uni COOPÉRATION FINANCIÈRE

Rémunération et nombre d'employés

Le Tableau 10 présente un résumé de la rémunération et du nombre d'employés.

Tableau 10 – Fondation des francophones de la Colombie-Britannique – Rémunération et nombre d'employés

Description (31 mars)	code	2025		2023		2021	
		$	nombre	$	nombre	$	nombre
Total des dépenses liées à toute la rémunération versée pendant l'exercice.	390	n/a		n/a		n/a	
Postes rémunérés, permanents et à temps plein au cours de l'exercice	300		n/a		n/a		n/a
Employés embauchés à temps partiel ou pour une partie de l'année	370		n/a		n/a		n/a
Total des dépenses liées à la rémunération des employés embauchés à temps partiel ou pour une partie de l'année	380	n/a		n/a		n/a	
Rémunération totales (10 plus importants)							
de 1 $ à 39 999 $	305		n/a		n/a		n/a
40 000 $ à 79 999 $	310		n/a		n/a		n/a
80 000 $ à 119 999 $	315		n/a		n/a		n/a
120 000 $ à 159 999 $	320		n/a		n/a		n/a
160 000 $ à 199 999 $	325		n/a		n/a		n/a
200 000 $ à 249 999 $	330		n/a		n/a		n/a
250 000 $ à 299 999 $	335		n/a		n/a		n/a
300 000 $ à 349 999 $	340		n/a		n/a		n/a
350 000 $ ou plus	345		n/a		n/a		n/a

Source: Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (ARC T3010 et CharityData, 2026)

Bibliographie

Agence de revenu du Canada (ARC) (2026). *Liste organismes de bienfaisance et de certains autres donataires reconnues – recherche avancée*. https://apps.cra-arc.gc.ca/ebci/hacc/srch/pub/dsplyAdvncdSrch

Canada Revenue Agency (CRA) (2026). *List of charities and certain other qualified donees – advanced search*. https://apps.cra-arc.gc.ca/ebci/hacc/srch/pub/dsplyAdvncdSrch

Charitydata (2026). *Advanced charity search*. https://www.Charitydata.ca/search

Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (2026a). *Qui sommes-nous ?* https://fondationfrancocb.ca/qui-sommes-nous/

Fondation des francophones de la Colombie-Britannique (2026b). *Mission, vision et valeurs.* https://fondationfrancocb.ca/mission-vision-valeurs/

Les auteur·e·s

François Brouard, DBA, FCPA, FCA est professeur titulaire à la Sprott School of Business, Université Carleton, co-fondateur du Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité et co-directeur de Philab Ontario. francois.brouard@carleton.ca

Manuel Litalien, PhD est professeur agrégé au Department of Social Welfare and Social Development, Université Nipissing, co-fondateur du Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité, et co-directeur de Philab Ontario. manuell@nipissingu.ca

Anny Champoux est gestionnaire, initiatives réseau (Francophonie, rassemblements entre pairs et programmes) à Fondations communautaires du Canada. achampoux@communityfoundations.ca

Farnaz Zaredorahi est candidate au doctorat en gestion à la Sprott School of Business, Université Carleton.

Vanessa Groult est directrice générale de la Fondation des francophones de la Colombie-Britannique.

[suggestion pour citer cette étude de cas: Brouard, François, Litalien, Manuel, Champoux, Anny, Zaredorahi, Farnaz, Groult, Vanessa (2026). *Fondations en francophonie minoritaire – Finances de la Fondation des francophones de la Colombie-Britannique*, CORNPhil #2026-01EC, Étude de cas, *Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité (CORNPhil)*, Université Carleton, Nipissing University, Fondations communautaires du Canada, Philab, 31 octobre, 11p.]

Copyright © 2026, François Brouard et Manuel Litalien
Les opinions exprimées dans ce document ne représentent pas les positions officielles de la Sprott School of Business, de l'Université Carleton, du Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité (CORNPhil), de Nipissing University, du Philab, de Fondations communautaires du Canada ou d'UNI.

Études de cas du CORNPhil sur les fondations en francophonie minoritaire
Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité (CORNPhil), Université Carleton Nipissing University, Fondations communautaires du Canada, Philab, octobre

- *Finances de la Fondation des francophones de la Colombie-Britannique*, #2026-01EC
- *Finances de la Fondation franco-albertaine*, #2026-02EC
- *Finances de la Fondation fransaskoise*, #2026-03EC
- *Finances de Francofonds*, #2026-04EC
- *Finances de la Fondation communautaire de la péninsule acadienne*, #2026-05EC
- *Finances de la Fondation de la FJCF*, #2026-06EC
- *Comparaison financière de fondations en 2025*, #2026-07NR

Sprott School of Business Carleton University
NIPISSING UNIVERSITY
CORNPhil Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité
Avec la collaboration financière de
UNI COOPÉRATION FINANCIÈRE

Consortium de la philanthropie rurale et de la nordicité (CORNPhil)
Consortium of Rural and Northern Philanthropy (CORNPhil).
La mission de CORNPhil est de faire progresser le domaine de la philanthropie en milieu rural et dans le Nord grâce au développement et à la diffusion des connaissances. Il s'agit d'une collaboration entre des chercheur·e·s de l'Université Carleton / Carleton University et de l'Université Nipissing / Nipissing University.

Réseau canadien de recherche partenariale sur la philanthropie (PhiLab)
Canadian Philanthropy Partnership Research Network (PhiLab)
Le Réseau canadien de recherche partenariale sur la philanthropie (PhiLab) est un groupe de recherche partenariale dédié à l'étude de la philanthropie canadienne et québécoise. Il est issu d'une collaboration entre des chercheur·e·s de différentes universités canadiennes et des représentant·e·s de l'écosystème philanthropique.

Fondations communautaires du Canada (FCC)
Community Foundations of Canada (CFC)
Fondations communautaires du Canada (FCC) est l'organisme national à la tête du réseau de plus de 200 fondations communautaires locales au Canada. Avec les fondations de tout le pays, FCC contribue à mettre en œuvre des solutions locales pour relever les défis les plus importants pour les communautés et susciter un changement à l'échelle nationale. Ce mouvement relie fondations communautaires, population et partenaires afin de bâtir un avenir juste et durable.

MISE EN GARDE : *Cette étude de cas est fondée sur des données financières accessibles au public, et tous les chiffres sont présentés uniquement à des fins d'information et d'analyse. Bien que tous les efforts aient été déployés pour en assurer l'exactitude, les données et les interprétations fournies ne doivent pas être considérées comme des conseils financiers définitifs ni utilisées comme unique fondement pour la prise de décision. Les utilisateurs de cette information demeurent entièrement responsables de la vérification indépendante des données ainsi que de toute conclusion ou décision découlant de cette analyse.*